

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie regelmäßig die Duschwände auf etwaige Beschädigungen, undichten Stellen oder Lockerungen der Befestigung, um frühzeitig Probleme zu erkennen und zu beheben.	Regularly check the shower walls for any damage, leaks or loose fastenings to identify and correct problems early.	Vérifiez régulièrement les parois de la douche pour déceler tout dommage, fuite ou fixation desserrée afin d'identifier et de corriger les problèmes à un stade précoce.	Controllare regolarmente le pareti della doccia per eventuali danni, perdite o fissaggi allentati per identificare e correggere tempestivamente i problemi.	Controleer de douchewanden regelmatig op eventuele beschadigingen, lekkages of losse bevestigingen, zodat u problemen in een vroeg stadium kunt signaleren en verhelpen.	Compruebe periódicamente las paredes de la ducha en busca de daños, fugas o fijaciones sueltas para identificar y corregir los problemas en una fase temprana.	Pravidelně kontrolujte stěny sprchy, zda nejsou poškozené, netěsní nebo uvolněné upevnění, abyste včas identifikovali a opravili problémy.	Redovito provjeravajte ima li na stijenka tuš kabine bilo kakvih oštećenja, curenja ili labavih spojeva kako biste identificirali i otklonili probleme u ranoj fazi.	Redovito provjeravajte ima li na stijenka tuš kabine bilo kakvih oštećenja, curenja ili labavih spojeva kako biste identificirali i otklonili probleme u ranoj fazi.	Rendszeresen ellenőrizze a zuhanyfalakat, hogy nincsenek-e sérülések, szivárgások vagy laza rögzítések, hogy korai szakaszban azonosítsák és kijavítsák a problémákat.
Warnung vor der Möglichkeit von heißem Wasser in der Dusche und der Gefahr von Verbrennungen, insbesondere bei älteren Personen oder Kindern, die die Temperatur nicht richtig einschätzen können.	Warning about the possibility of hot water in the shower and the risk of burns, especially for elderly people or children who cannot properly judge the temperature.	Avertissement de la possibilité d'eau chaude dans la douche et des risques de brûlures, notamment pour les personnes âgées ou les enfants qui ne peuvent pas juger correctement la température.	Avvertenza sulla possibilità di acqua calda nella doccia e sul rischio di ustioni, soprattutto per gli anziani o i bambini che non possono valutare correttamente la temperatura.	Waarschuwing voor de mogelijkheid van warm water in de douche en het risico op brandwonden, vooral voor ouderen of kinderen die de temperatuur niet correct kunnen inschatten.	Advertencia sobre la posibilidad de agua caliente en la ducha y el riesgo de quemaduras, especialmente para personas mayores o niños que no pueden juzgar correctamente la temperatura.	Upozornění na možnost horké vody ve sprše a nebezpečí popálení zejména pro seniory nebo děti, které nedokážou správně posoudit teplotu.	Upozorenje na mogućnost vruće vode pod tušem i opasnost od opekline, posebno za starije osobe ili djecu koja ne mogu točno procijeniti temperaturu.	Upozorenje na mogućnost vruće vode pod tušem i opasnost od opekline, posebno za starije osobe ili djecu koja ne mogu točno procijeniti temperaturu.	Figyelmeztetés a forró víz lehetőségére a zuhany alatt és az égési sérülések veszélyére, különösen idősek vagy gyermekek esetében, akik nem tudják megfelelően megítélni a hőmérsékletet.
Warnung vor elektrischen Komponenten in der Dusche, wie z. B. elektrische Duschpaneele oder Beleuchtung, und der Gefahr eines elektrischen Schlags bei unsachgemäßer Verwendung oder Wartung.	Warning about electrical components in the shower, such as electric shower panels or lighting, and the risk of electric shock if used or maintained improperly.	Avertissement concernant les composants électriques dans la douche, tels que : B. panneaux de douche ou éclairage électriques, et risque de choc électrique en cas de mauvaise utilisation ou entretien.	Avvertenza sui componenti elettrici nella doccia, come ad esempio: B. Pannelli o illuminazione della doccia elettrici e rischio di scosse elettriche se utilizzati o mantenuti in modo improprio.	Waarschuwing voor elektrische componenten in de douche, zoals: B. elektrische douchepanelen of verlichting, en het risico op elektrische schokken bij onjuist gebruik of onderhoud.	Advertencia sobre componentes eléctricos en la ducha, como: B. paneles de ducha eléctricos o iluminación, y el riesgo de descarga eléctrica si se usa o mantiene incorrectamente.	Upozornění na elektrické součásti ve sprše, jako jsou: B. elektrické sprchové panely nebo osvětlení a riziko úrazu elektrickým proudem při nesprávném používání nebo údržbě.	Upozorenje o električnim komponentama u tušu, kao što su: B. električni tuš paneli ili rasvjeta, i rizik od strujnog udara ako se nepropisno koriste ili održavaju.	Upozorenje o električnim komponentama u tušu, kao što su: B. električni tuš paneli ili rasvjeta, i rizik od strujnog udara ako se nepropisno koriste ili održavaju.	Figyelmeztetés a zuhanyzóban lévő elektromos alkatrészekre, mint például: B. elektromos zuhanypanelek vagy világítás, valamint az áramütés veszélye helytelen használat vagy karbantartás esetén.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokrivaju nekatere splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatere splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezik az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.